

# תפלה לקרובי משפחה קדם תרומת איברים

ד"ר יעל לוין

FEMALE

קדם תרומת איברי  
יקירתם שנפטרה



MALE

קדם תרומת איברי  
יקירם שנפטר

## "ה' נתנו וה' לקח יהי שם ה' מברך".

רבוננו של עולם, יקירתנו (פלוגית בת פלוני ופלוגית) נלקחה לבית עולמה. כואבים ודואבים, אנו מבכים את הסתלקותה.

אבינו שבשמים, בשעת אנינות קשה זו, כשמתנו מטל לפנינו, מבקשים אנו להוסיף חיים, טובה וברכה בעולם, על פי השקפתה של המנוחה. ועל כן באים אנו לתרם איברים מגופה לקים מצוות פקוח נפש, להציל חיים ולהעניק רפואה לחולים הזקוקים לישועה, ואומר הכתוב: "עולם חסד ויבנה". תעמד זכות זו לעלוי נשמת הנפטרת.

ויהי רצון מלפניך, מלך חי וקיים, שהשתלת האיברים בגופם של הנתרמים תצלח, ויזכו הם לרפואה שלמה במהרה ולהאריך ימים ושנים בטוב ובנעימים.

בורא עולם, בוחן כליות ולב, הביט נא משמים וראה עמידתנו והתעסקותנו בשעה זו בהצלת נפשות. רחם עלינו וחזקנו ואמצנו עתה לאחר אבדן יקירתנו. כי א-ל שומע תפלות ותחנונים אתה.

רבוננו של עולם, יקירנו (פלוני בן פלוני ופלוגית) נלקח לבית עולמו. כואבים ודואבים, אנו מבכים את הסתלקותו.

אבינו שבשמים, בשעת אנינות קשה זו, כשמתנו מטל לפנינו, מבקשים אנו להוסיף חיים, טובה וברכה בעולם, על פי השקפתו של המנוח. ועל כן באים אנו לתרם איברים מגופו לקים מצוות פקוח נפש, כדי להציל חיים ולהעניק רפואה לחולים הזקוקים לישועה, ואומר הכתוב: "עולם חסד ויבנה". תעמד זכות זו לעלוי נשמת הנפטרת.

ויהי רצון מלפניך, מלך חי וקיים, שהשתלת האיברים בגופם של הנתרמים תצלח, ויזכו הם לרפואה שלמה במהרה ולהאריך ימים ושנים בטוב ובנעימים.

בורא עולם, בוחן כליות ולב, הביט נא משמים וראה עמידתנו והתעסקותנו בשעה זו בהצלת נפשות. רחם עלינו וחזקנו ואמצנו עתה לאחר אבדן יקירנו. כי א-ל שומע תפלות ותחנונים אתה.

## ברוך אתה שומע תפלה

מוקדש לכבוד בוחרים בקדושת החיים • ממשפחת וויאן וסטיבן סגל



## A PRAYER FOR RELATIVES TO RECITE PRIOR TO THE DONATION OF ORGANS FROM THEIR BELOVED

composed by Dr. Yael Levine

### ***"The Lord gave, and the Lord has taken away; blessed be the name of the Lord."***

*Master of the Universe, our beloved [name of the departed], son/daughter of [father's name and mother's name] was taken to his/her eternal resting place. In pain and grief, we mourn his/her loss.*

*Our Father in Heaven, in this difficult hour of acute mourning, when the deceased lies before us, we seek to give life to this world, and bring goodness and blessing into it. In harmony with the worldview of our beloved relative, we donate organs from his/her body to fulfill the mitzva of pikuach nefesh, to save lives and offer healing to the sick who are in dire need of salvation. As Scripture says: "The world is built through lovingkindness." May the merit of this deed endure, and accompany the ascension of the soul of the deceased.*

*May it be Your Will, everlasting king, that the transplantation of the organs in the bodies of the recipients be successful. May they have a complete recovery soon, and may You prolong their days and years in good health, peace and prosperity.*

*Creator of the world, examiner of the heart and mind, look down, please, from heaven, and see our efforts at this time in saving lives. Have compassion upon us, strengthen us, and help us in this hour following the loss of our beloved one. For You are God who hears prayers and supplications.*

### ***Blessed are You, who hears prayers.***

DEDICATED TO THOSE WHO CHOOSE THE SANCTITY OF LIFE • STEVEN AND VIVIANNE SEGAL AND FAMILY